

1957

PEÑAFIEL

Semana Santa

Casa Gerardo

*Novedades en Pañería, Sedería y
Artículos de temporada
Especialidad*

*Confección y Precios, en
Trajes, Abrigos, Gabardinas,
etc. etc.*



*Extenso surtido en géneros de punto
para Caballero, Señora y Niño*

Capitán Rojas, 4 y 8

Francisco Velasco Velasco

- * Cereales
- * Abonos Minerales
- * Transportes



Avda. Sanjurjo, 11

Teléfono 108

RAMOS

PELUQUERIA
— DE —
— SEÑORAS —

General franco, 12

— — — Pregón — — —

Otra vez la Semana Santa. Los días de las más grandes emociones religiosas han vuelto. Vamos a vivir, una vez más, los profundos y estremecedores misterios de la Semana Grande, la Semana de la muerte del Hijo de Dios. Una vez más nos sentiremos vibrar y conmover con sus hirientes y terribles escenas, con las violencias y perversidades humanas, con la bondad y dulzura de Jesús.

La figura doliente de Cristo Redentor atravesará nuestras calles, pero esta vez no será el odio de sus enemigos quien le acompañe, será el amor de las Hermandades Penitenciales que irán pisando sus huellas ensangrentadas, será la emoción de todos los demás que le compadecerán a su paso desde todos los ángulos de nuestra villa

Es preciso sumergir nuestro pensamiento y nuestro corazón en las encrucijadas de ese Drama inmenso que es la Pasión de Jesucristo, porque necesitamos despertar en nuestra vida vulgar esas ansias de lo sobrenatural.

La Semana Santa será siempre el revulsivo más violento de nuestra vida de cristianos tibios y adormilados. Mientras exista el hombre y en él rijan el sentimiento y la razón, el sacrificio de Jesús, consumado en el Calvario, será el episodio de más extraordinarias emociones, y el que más íntimas y operantes meditaciones suscite en el espíritu, por las enseñanzas que ofrece, por los consuelos que proporciona y por las esperanzas que abre ante nuestra mirada incierta y desalentada.

Desde que Jesucristo vivió voluntariamente su primera Semana Santa a través de las calles de Jerusalén, han pasado muchos años. Pero, sin embargo, su recuerdo no ha pasado, ni pasará. Han muerto por el olvido todos los episodios que entretejen la historia, los grandes y los pequeños. Los de la muerte de Jesús, no; vivirán siempre en la mente y en el corazón del hombre. Contienen un mensaje demasiado importante y decisivo para la humanidad. Un mensaje de amor: el de la entrega de Jesús al dolor y a la ignominia por la felicidad del hombre. Un mensaje de doctrina: la que enseña al hombre a ordenar su vida con dignidad y pureza, con rectitud y honradez.

SALUDO

La Junta de Semana Santa saluda y agradece muy sinceramente al Comercio e Industria, a las Cofradías Penitenciales y a todos sus favorecedores, con cuya aportación generosa ha sido posible la edición de este folleto, destinado a enaltecer nuestra Semana Santa.



J. X. P.

TAMBIEN YO, SEÑOR

Se ha podido escribir una obra con este título: "El Libro de los que sufren". Dicha obra, en realidad, no puede acabar de redactarse en todos sus volúmenes hasta que muera el último hombre.

AHI estás tu también, alma penitente, que quieres acompañar estos días a Cristo con la cruz a cuestas.

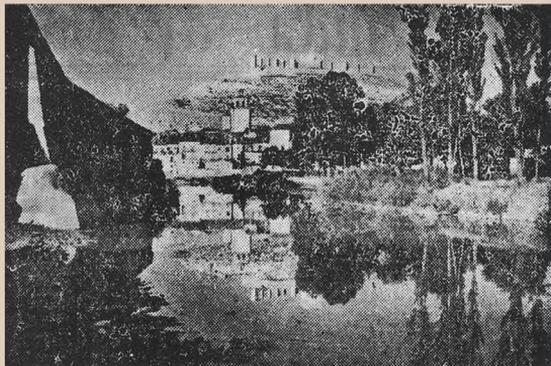
ACASO nadie te distinga entre los demás el día de Viernes Santo... Tal vez pases desapercibido para los otros cuando estés de rodiillas ante el Monumento el Jueves Santo... Seguramente nadie, o muy pocos, van a saber que estás allí, en la Plaza España, el día que Jesús se encuentre con su Madre Santísima... Poco importa. Allí estás tu y allí esta Dios...

¡Alma penitente de esta Semana!
¡¡Alma penitente de la gran Semana santa de tu vida entera!! Si por el camino encuentras pinchos, bésalos antes de poner tu pie sobre ellos y dile muy callandito a Jesús, cuando pase junto a ti: "Señor: no se lo digas a nadie. Por tu amor soy uno de los apuntados en el *Libro de los que sufren*"

E



YO TE HE VISTO...



Yo te he visto, Peñafiel, engalanada con tus bellezas naturales, con tus amenas riberas, con tus viñedos y triguales...

Yo te he visto, con tus monumentos artísticos, con tus casas señoriales, con tus callejuelas típicas...

Yo te he visto, rodeada de historia, con los sabios, con los guerreros, con los hombres ilustres que por tí han pasado.

Yo te he contemplado, en tus templos con sus retablos e imágenes milenarias; en tus conventos y casas de oración, donde día y noche se elevan al cielo fervientes plegarias; en el amor y la fe de un pueblo a su Virgencita la "Chiquitita", que quiso sentar su trono real dentro de sus muros...

Pero sobre todas esas tus bellezas, monumentos e historia ilustre, te he visto y contemplado con toda tu beldad y hermosura, con toda tu grandeza y religiosidad, en la Semana Mayor, en tu Semana Santa.

Ya has salido del letargo en que te tenía postrada una tradición rutinaria que impedía exteriorizar la fe que atesorabas en tu seno. Ha sido necesaria una innovación de costumbres para poder demostrar tu religiosidad y tu fervor cristiano, y has reformado y enaltecido tu Semana Santa dándole un aspecto sencillamente grandioso.

No has puesto en ella el grito de una "saeta" que muere. No has buscado exhibiciones superficiales que pudieran comprometer tu recogimiento y tu fervor. En los desfiles policromos de tus cofradías y bajo el hábito morado o verde, rojo o negro, blanco o amarillo, se oculta un penitente emocionado que al paso rítmico y lento de las trompetas y tambores, camina en silencio..., tal vez cargado con una pesada cruz.., quizá descalzo..., quizá lloroso...

Has puesto, Peñafiel, en tu Semana Santa, un extraño arte que emociona, que cautiva, que incita a engrosar sus filas. Por eso, cada año, al contemplarla, sentimos una nueva emoción. Nuevos "Pasos". Nuevas Hermandades. Mayor recogimiento. Más disciplina. Mayor suntuosidad religiosa. Así se explica que tu Semana Santa haya traspasado los límites que jamás se habían sospechado. ¡Bien por la Semana Santa de Peñafiel!

Viuda de Mariano Alonso



▲
VINOS Y TRANSPORTES
▼



Zoilo y Millán Alonso Miguel

▶
MADERAS
◀

Avda. Sanjurjo, 31

Teléfono 20

LITURGIA

DE LA

SEMANA SANTA



La cosa más santa y como la cifra y síntesis de todo lo divino para el hombre, es el gran misterio de la Redención humana por un Dios hecho hombre, que es Jesucristo. La vida de éste es el gran objeto de la liturgia, desarrollada y desenvuelta a través de los siete días de la semana y, sobre todo, a través de los siete tiempos en que se divide el ciclo litúrgico anual.

Así, pues, el número siete tiene un significado simbólico y un algo como misterioso entre todos los pueblos. Representa la vida presente, el tiempo que corre y pasa, así como el número ocho representa la eternidad perenne e inmutable. Por eso son siete los días de la semana, siete los sacramentos, siete las virtudes y dones del Espíritu Santo que se nos dan por los Sacramentos, siete las antifonas que preceden a la fiesta de Navidad, siete las semanas que anteceden a la Pascua, siete las que hay para celebrarla y siete finalmente los tiempos del año litúrgico.

Se celebra la fiesta gozosa del nacimiento de Cristo adorado por los humildes pastores y por los grandes. Viene luego el tiempo preparatorio de la Cuaresma, llamado septuagésima, que comprende tres semanas y nos recuerda los rasgos más grandes de la Redención, la caída de Adán, el Diluvio... Llegá, luego, la Cuaresma con

su austeridad santa, durante esos cuarenta días que, según San Jerónimo, rememoran los cuarenta días del Diluvio, los cuarenta años del desierto, los cuarenta siglos de preparación precristiana,

los cuarenta días que observaron Moisés, Elías y Jesús. Actos todos que simbolizan la aflicción a que debemos entregarnos en este santo tiempo que desemboca, como los ríos en el mar, en las semanas de Pasión y Semana Santa, en que se cubren con lúgubre velo las cruces e imágenes, para simbolizar las humillaciones de Jesús, culminadas en la Pasión y muerte suyas.

La consideración de este drama sangriento da el carácter a la Semana Santa. Cuatro días se lee el relato que hacen de ella los cuatro Evangelistas, las ropas de luto, los adornos fúnebres, los cantos y las oraciones, el silencio de las campanas y del órgano sustituidos por la quejumbrosa matraca, todo, todo, nos habla del gran dolor de la Iglesia por la divina catástrofe de la muerte de su Esposo.

Haga Dios que penetremos de este espíritu, que es el que alimenta y sostiene la verdadera piedad, celebremos esta Semana Santa, preparándonos así para la primaveral y florida fiesta de la Pascua de Resurrección.

F. M.

Explotaciones Industriales y Agrícolas, S. A.

Casa Central: MADRID

Villanueva, 16

Sub-Central: VALLADOLID

Pl. Leones de Castilla, 10

Siempre al servicio del agricultor, ofreciéndole con grandes facilidades de pago:

TRACTORES - REMOLQUES - MOTORES
ELECTRICOS Y DE GASOLINA - TRILLA-
DORAS - SEGADORAS - COSECHADORAS
ARADOS. ETC.

Maquinaria para trabajar la madera y para fábricas de Teja y Ladrillo.

GRUPO DE RIEGO EN DIESEL, GASOLINA
Y PETROLEO

Iso Moto - Iso Scouter - Iso Carro - Iso T. 19

INSTALACIONES FRIGORIFICAS

Delegación de Peñafiel: Avenida del General Sanjurjo, 29

LUIS CACHORRO GUERRA



Fábrica de Gaseosas y Espumosos Samaniego

Especialidad en espumosos elaborados con zumos naturales y la Gaseosa familiar MARCA D., que es la mejor. Pedidla en todas partes.

ANTONIO SAMANIEGO - Plaza de España, 2 - Teléfono 40



Tejidos Madrid

MARCIANO
BERNABÉ
R U Í Z

~~~~~  
Camisería - Sedería  
Algodones - Géneros de punto



Gral. Franco, 18

# Noche Española

Se está quebrando la tarde  
de este Viernes de Dolores;  
es un racimo la calle  
de capiruchos y flores.

La España de mis amores  
tocada con su mantilla,  
es encaje y maravilla  
de luces y de colores.

Como un rompiente de nubes  
de timbales y trompetas,  
se oyen venir a lo lejos,  
los imponentes cortejos  
de encapuchados ascetas.

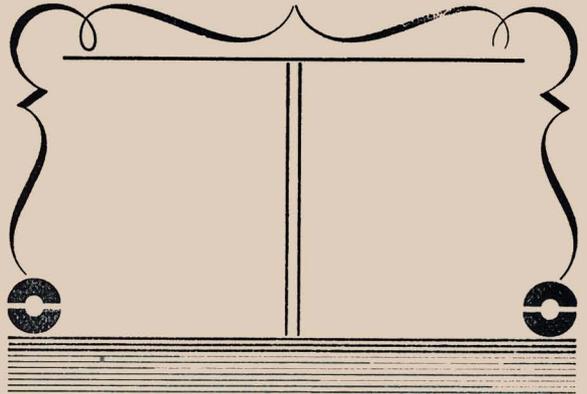
En esta noche española  
el aire está florecido  
de Cristos de la Agonía  
y puñales de María  
con manchones de amapola.

Un cirio se ha estremecido  
en un jarrón de claveles,  
junto a la carne morena  
—todo aroma de azucena—  
del Cristo de los cordeles.

El Cristo de la mirada...  
con fulgores de lucero,  
nos mira desde el madero  
como una flor estrujada.

¡Ay! no dejes, mi Señor,  
de mirarnos siempre así;  
porque esa mirada buena  
es claror de luna llena  
que ilumina el corazón  
en esta noche de Abril.

P. C.



*Juan Sacristán Viana*  
(Sucesor de Basilio Sobrino)

Hojalatería y Fontanería

Empecinado, 6

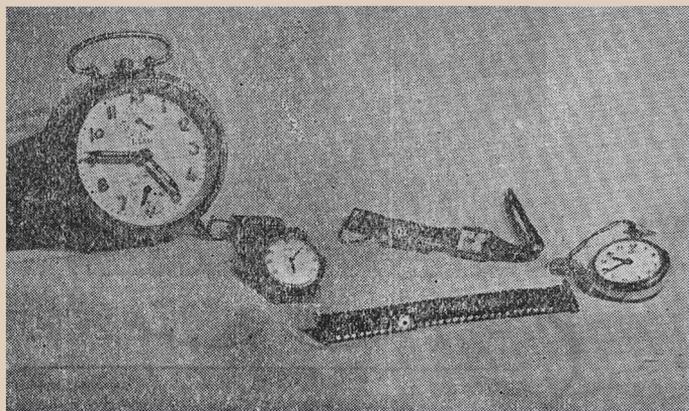
# Pescaderías TEJERO



*Automóviles de alquiler*

General Franco, 41

Teléfonos 10 y 41



RELOJERIA

*Sobrino*

Gran surtido en  
relojes de todas clases

Marcas acreditadas

Máxima garantía

Pl. Mártires, 4

## *Bar Deportes*



◆ *Vino Blanco Especial*  
*Aperitivos de todas clases* ◆

NICOLAS DEL PICO

Plaza de España

Teléfono 91

## ORA ET LABORA



También se estremece Peñafiel al paso de sus Cofradías Penitenciales. Desde hace unos años, la fisonomía externa de nuestra Villa ofrece durante la **SEMANA MAYOR** el cuadro, que podemos llamar nacional. El entusiasmo de unos pocos, apoyado en la fe de todos, logró que surgiera entre nosotros con rapidez una Semana Santa, enriquecida con el culto solemne y viril, que le rinde media docena de Cofradías. Miles de ciudadanos contemplan con reverente y piadosa curiosidad el desfile procesional de los Pasos, escoltados por los nazarenos. Es una predicación, plástica y expresiva, del hecho y del dogma redentor. Solo Dios conoce con exactitud el alcance y la eficacia de esta predicación.



Cubierta ya con éxito su etapa inicial, las actuales Cofradías peña-fielenses entran en su fase de consolidación. Ha llegado el momento de la acción reposada y permanente, que dá a las Cofradías su cristalización adecuada y permanente. El olvido o el desconocimiento de esta realidad entrañaría el riesgo de malograr todo lo conseguido.

La vida pujante de las Cofradías ha de nacer y nutrirse de los Hermanos que las componen. **ORA ET LABORA**, ora y trabaja, es un lema que todos deben llevar a la práctica. Oración y trabajo por las Cofradías y en favor de la Semana Santa. Espíritu de oración interior; de una oración matizada de arrepentimiento y confianza; con dolor de los pecados propios y propósito eficaz de la vida nueva, que nos pide el Señor crucificado. Y además un trabajo de proselitismo, prudente y sincero, hablar con el amigo, hasta que se decida a inscribirse como hermano. **ORACION Y TRABAJO**; un trabajo que nazca de la oración y una oración que haga del Cofrade un cristiano ejemplar.



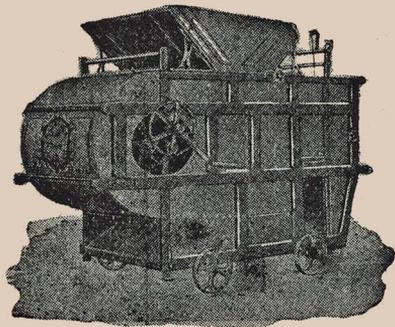
# Casa Santiveri, S. A.

Fábrica de Productos Dietéticos y de Régimen  
Malta «Natura»

---

Infante D. Juan Manuel, 58

Teléfono 73



**“LA INSUPERABLE”**

MAQUINARIA AGRICOLA

**ALEJANDRO ARRANZ**

Atarazanas

Teléfono 99

El río vuelve a su cauce  
La golondrina a su nido

**Casa Zarza** volverá  
Al sitio donde ha nacido.

Plaza de España, 15

## Hijos de Martín Moral

**FABRICA DE HARINAS “LA PERLA”**

---

Carretera de la Estación

Teléfono 61

# Colegio «La Unión»

Bachillerato - Comercio - Cultura General

Profesorado selecto

Barriondillo, 39

# Semana Santa en Castilla



*Toda la gran ciudad de amores presa,  
luce en airón de pena su mantilla...  
España entera se bajó a Castilla  
y al buen Crucificado adora y besa...*

*Se agolpan los silencios, cuando cesa  
de arder el sol...*

*Con dulce fe sencilla  
el pueblo ante los "pasos" se arrodilla  
y el arte ante sí mismo se embelesa...*

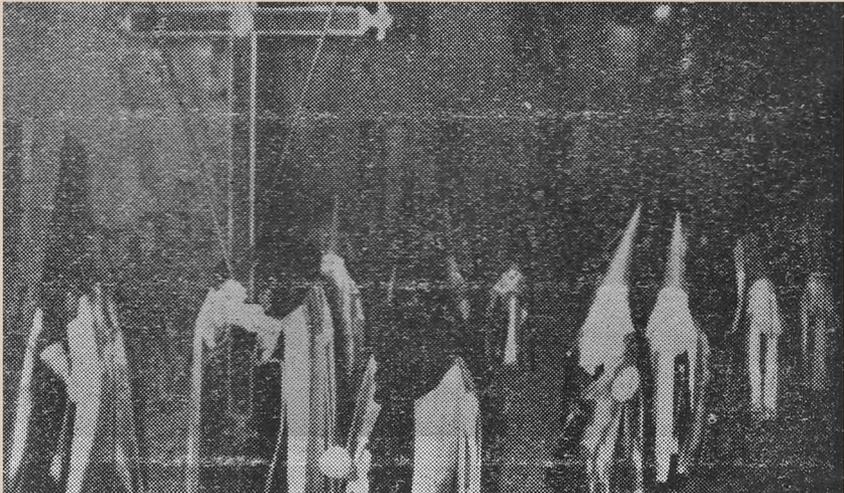
*¡Oh, qué buril o gubia, imagineros,  
cinceló tanto amor y en qué veneros  
bebísteis el frescor de vuestro encanto!?*

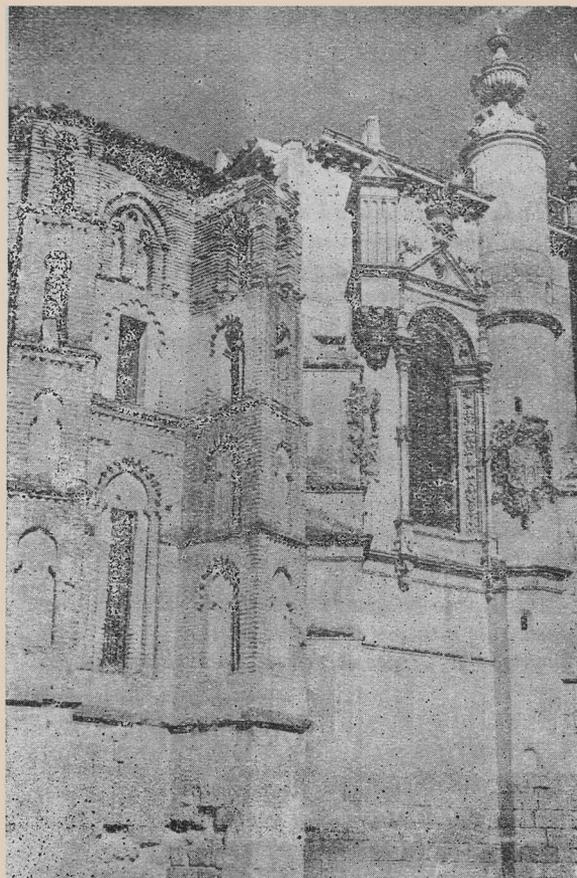
*¡Cristo no ha muerto, pues que, redivivo,  
pasa ante nos, por el sayón, cautivo,  
mientras la Virgen se nos ahoga en llanto!...*

## ORACION:

*Jesús, por tu corona y tu quebranto;  
por tus manos, tus pies y por tu muerte,  
dame la luz del Cirineo, al verte...*

M. G. C.

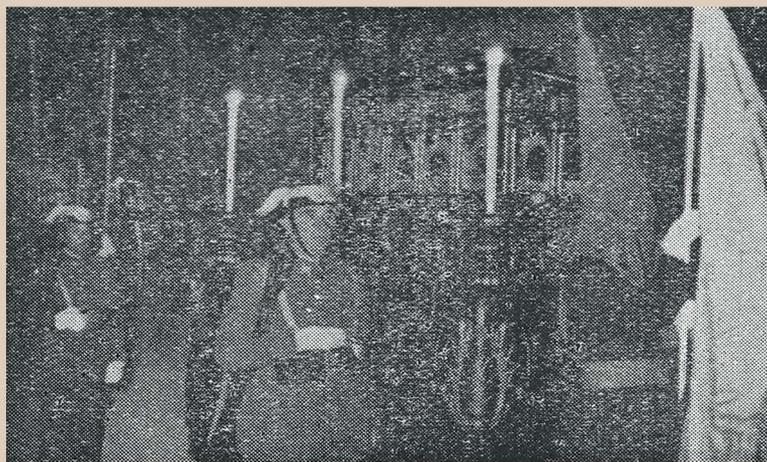




*Iglesia de PP. Pasionistas*



*La Dolorosa, de Santa María*



*Cofradía del Stmo. Sepulcro*



## A JESUS CRUCIFICADO

No me mueve, mi Dios, para quererte  
el cielo, que me tienes prometido,  
ni me mueve el infierno tan temido  
para dejar, por eso, de ofenderte.

Tú me mueves, Señor, muéveme el verte  
clavado en una cruz y escarnecido;  
muéveme el ver tu cuerpo tan herido;  
muéveme tus afrentas y tu muerte.

Muéveme, en fin, tu amor en tal manera  
que, aunque no hubiera cielo, yo te amara  
y, aunque no hubiera infierno, te temiera.

No me tienes que dar porque te quiera,  
porque, aunque lo que espero no esperara,  
lo mismo que te quiero te quisiera.

# Programa

**Sábado de Pasión.** A las OCHO de la tarde, el Vocero Mayor de nuestras Hermandades, seguido de sus palafreneros, y al compás de tambores y clarines, dará el **Pregón** de nuestra Semana Santa, por las calles y plazas de la Villa. A este acto asistirán representaciones de todas las Hermandades Penitenciales.



**Domingo de Ramos.** A las ONCE de la mañana, en San Miguel, Bendición de las Palmas y Procesión, en la que formarán los Niños y Niñas de las Escuelas y Colegios, y acompañarán las Autoridades locales con Banda Municipal.



**Lunes Santo.** A las OCHO de la tarde, Rosario de Penitencia, organizado por la Hermandad del Smo. Cristo de la Buena Muerte, saliendo de la filial del Salvador, con el «Paso» de Cristo en la Cruz.



**Martes Santo.** A las OCHO Y MEDIA de la tarde, la tierna y conmovedora Ceremonia del Encuentro, organizada por la Cofradía de la Pasión y de Jesús Nazareno. Tendrá lugar en la Plaza de España, donde debe concentrarse el público para escuchar el Sermón-Arenga de circunstancias. Los «Pasos» saldrán de San Pablo y San Miguel y regresarán al sitio de partida. Al regreso acompañarán a Jesús Nazareno todos los hombres, formados de

cuatro en fondo y en profundo silencio. Igualmente las señoras acompañarán a la Soledad y en profundo silencio.



**Miércoles Santo.** A las OCHO de la tarde, Viacrucis de penitencia, por las calles de la villa, organizado por la Hermandad de N. P. Jesús Nazareno, saliendo de San Miguel y recorriendo la mitad de la villa. En esta Procesión formarán exclusivamente los hombres, en filas de cuatro en fondo.



**Jueves Santo.** A las SEIS de la tarde, Misas y fervorosas comuniones.

A las OCHO, Procesión de la Dolorosa, organizada por la misma Cofradía Saldrá de Santa María y será exclusivamente para señoras, quienes irán en profundo silencio y podrán llevar un farolito alumbrando a la Madre Dolorosa.

A las nueve, en San Pablo, Sermón del Santísimo.



**Viernes Santo.** A las SIETE de la mañana en Santa María, Sermón de Pasión, seguido del solemne Viacrucis por el Barrio del Calvario.

A las tres de la tarde, Misa y Oficios. Se puede comulgar.

A las cinco de la tarde, en San Pablo, la Ceremonia y Sermón del Desenclavamiento.

A las ocho de la tarde, la grandiosa Procesión del Santo Entierro y Soledad, en la que tomarán parte todas las Hermandades Penitenciales con sus respectivos "PASOS" y Penitentes. Saldrá de San Pablo y regresará a la Plaza de San Miguel donde se cantará una solemne Salve.

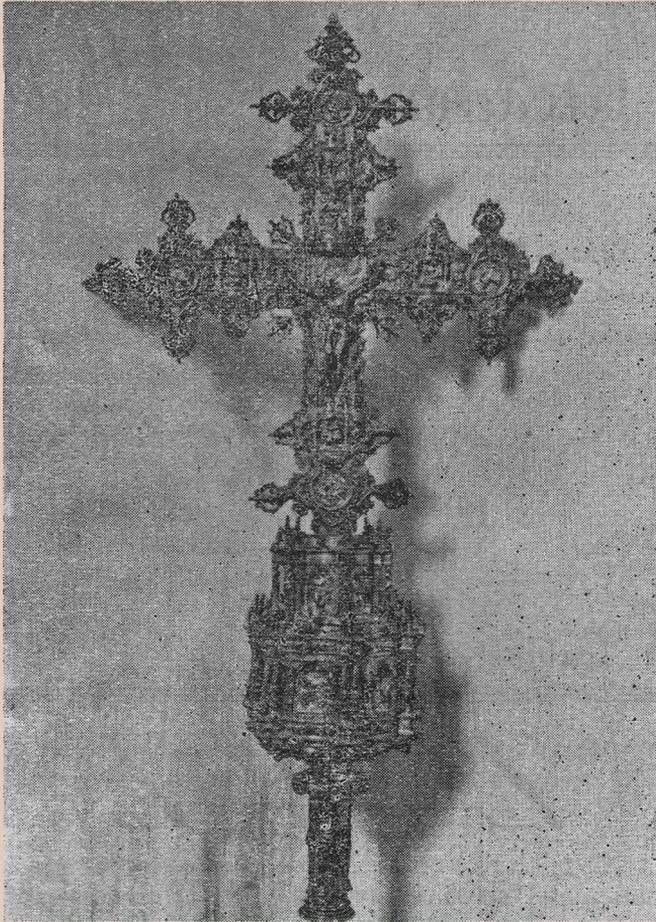


**Domingo de Resurrección.** A las ONCE de la mañana, en San Miguel, Ceremonia del Angel y Misa con Sermón por el R. P. Alberto, Pasionista.

# CARLOS

Regalos

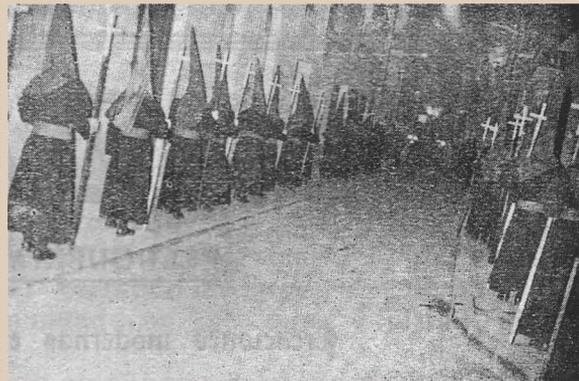
Onésimo Redondo, 6



*Cruz Procesional de El Salvador*



*Hermandad del Stmo. Cristo*



*Hermandad del Santo Sepulcro*

“El Moderno”



Bar *Alegría*

Especialidad en  
gambas a la plancha  
“ajillo” y “gabardina”

Vinos y licores  
de las  
mejores marcas

Si quiere tomar MAL café  
visite “Bar Alegría”  
pues el “Chato” es muy formal  
y da café natural.

Pl. de España, 6

Teléfono 72

ZARZA

Fábrica de Mosáicos  
Piedra Artificial

-  
-

Material de Construcción  
Constructores de Obras

PEÑAFIEL

C. ZARZA

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Creaciones modernas en un confortable Salón

Onésimo Redondo, 5

## Riturgia Procesional

¡Hermoso es en verdad el desfile **ordenado** de una Cofradía!

Al contemplar con espíritu religioso el caminar pausado, devoto, majestuoso, de tantos Cofrades, Nazarenos, con sus túnicas y capirotos, cubiertos los rostros con el antifaz, portando sus insignias, sus varas, o sus cirios encendidos, en largas filas; el alma muévase a devoción y comprende que allí dentro hay algo y aún mucho de fe y de religiosidad.

Y es que estamos viendo pasar una Procesión en el genuino y verdadero sentido de la palabra; ya lo dijo Santo Tomás de Aquino que “este nombre de Procesión se inventó primeramente para significar un movimiento local, según el cual una cosa pasa **ordenadamente** de un lugar a otro.

Por eso el **orden** es algo substancialmente necesario en una Procesión, y sin él tendríamos una multitud confusa, abigarrada, incoherente, pero no una Procesión, y mucho menos una **Procesión religiosa**, cual es el desfile de una Cofradía.

De ahí el interés de los buenos y devotos Cofrades, porque cada vez las Cofradías llevan más orden, más espíritu religioso, mayor piedad y devoción.

**Este orden** es tanto más necesario, cuanto son más variados los elementos que concurren en una Procesión de Cofradías.

Quien no las conoce por dentro, no puede comprender cuanta experiencia de años y aún de siglos ha sido necesario para llegar a una colocación tan ordenada de los múltiples elementos que integran una Cofradía en su desfile procesional.

Pasos y Nazarenos, cruces y faroles, banderas y estandartes, turiferarios y ceroferarios... todo tiene un lugar previsto y determinado.

Al frente de la Procesión, como abriendo paso y señalando el camino que ha de seguir toda la Cofradía en su carrera, va la Santa Cruz, por eso es llamada la **Cruz de Guía**, llevada por un Nazareno, al que acompañan dos con faroles o varas, en señal de respeto y veneración.

A la Cruz siguen los Cofrades, Nazarenos Penitentes, con luces encendidas, para indicar su fe y su devoción, pues ya dijo el mismo Señor: “el que me sigue no anda en tinieblas”.

Entre las filas de los Nazarenos van diversas insignias, banderas o estandartes, distintivos de la Cofradía. Y cerrando las largas filas de Nazarenos va la presidencia de la Hermandad con sus varas y distintivos particulares.

A continuación el «Paso», llevado o escoltado por los Hermanos...

Finalmente cierra la Procesión el Clero...



**Sastrería Núñez**  
 CONFECCION FINA

Pl. de España, 23-Telf. 104



# Agapito García de la fuente

**Contratista de obras - Tejera mecánica**  
**Material de construcción**

Calle Justo Girón

*Anastasio Ojosnegros*

TALLER DE CARPINTERIA

Pl. de San Miguel, 1

## Viuda de Santos Martín Aparicio

Almacén de Ferretería Abonos  
 Muebles de Lujo y Económicos

Empecinado, 17

Teléfono 31



**Taller de Carretería**  
**y**  
**Construcción de Galeras**



## Máximo Bayón e Hijos

Avda. del Gral. Sanjurjo

# El Dolor



Existe en el mundo del espíritu un gravísimo problema moral, ante cuyas puertas se ha detenido la inteligencia humana. Este problema es la justificación de la existencia del dolor sobre la tierra. Este tema ha sido estudiado desde todos los ángulos del conocimiento humano.

San Agustín, que fué acaso quien más hondamente penetró en el examen de ese fenómeno, nos ofrece, en vez de una explicación, el descubrimiento de un hecho: Dios pudo evitar el mal pero prefirió que el mal existiese, para sacar bien del mismo mal. Mas por qué así?...

El hecho de la redención divina del hombre por el dolor, lo elevó a las cimas más altas del aprecio humano, y en adelante el dolor, revalorizado por la estima, que de él tuvo el Hijo de Dios, será uno de los elementos más eficaces para la santificación del hombre.

El dolor es venerado en la Iglesia, y no lo sería si no encerrara en sí una excelencia o divina o muy aproximada a la de Dios.

Dios lo ha vivido en sus más variadas facetas. Dejó la majestad de su gloria para vestirse de los andrajos del sufrimiento y parecer en verdad ser **"Varón de dolores"**, después de haber gustado de la pobreza, humillaciones, persecución, infamias y calumnias.

Dios al personarse con la naturaleza humana asumió y elevó el dolor al rango de función y empresa divinas. **Dios sufrió nuestros dolores.**

Pues bien: las Procesiones de Semana Santa, con toda esa floración exuberante de cuadros de Pasión, no es otra cosa más que la exaltación suprema, plástica y viva de un dolor, que cuanto más intenso, ha sido más poderoso y más redentor.

A la luz de esta consideración, el dolor pierde toda la hosquedad de su aspecto, y queda como divinizado, y convertido en objeto preferente de nuestra gratitud. Todo esto es obra del cristianismo.

El dolor es surco donde germinan las virtudes, como las plantas en un jardín; el dolor es poda que selecciona y endulza el fruto para los hórreos del cielo; es injerto de la Cruz que en savia humana produce para la eternidad.

El dolor es el instrumento con que Dios realiza sus planes eternos.

El dolor cristiano es siempre glorioso, porque convierte los sufrimientos en oro purísimo, las lágrimas en piedras preciosas...

# NEMESIO CEA DIEZ

# Pablo Sanz

Coloniales

Paquetería

Embutidos

Jamones

Calle José A. Girón

Guarnicionero

Avda. Sanjurjo, 20

# Mariano Díez Olmos

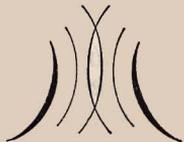
## TALLER MECANICO

Reparación de automóviles  
Trabajos de torno y ajuste

Instalación de Grupos de Riego  
Soldadura eléctrica

Depositorio de "Viguetas Castilla"

Juan Manuel, 49



# Carbones Granado

☎  
Teléfono 71  
☎

VAQUERIA Y LECHERIA

# Cándido Alonso



Gral. Franco, 49

# A la Dolorosa



*Montaña de dolor atribulada,  
nube gloriosa de pasión transida,  
aurora de la Paz y de la Vida,  
junto a la Cruz del Hijo, desmayada.*

*Con divina nostalgia, tu mirada,  
de tanto llanto, Madre, estremecida,  
se eleva al cielo, maternal y herida,  
como un suspiro de clavel y espada.*

*Siete cuchillos en tu pecho amante  
se clavan, y tus dedos temblorosos  
los acarician, mientras tu semblante  
se cubre de luceros prodigiosos.*

*Vuelve, Señora, al pobre caminante  
esos tus ojos misericordiosos.*

J. M. A.



*Panadería  
"La Monja"*

*Hermanos Ruiz*

*Saluda a su distinguida clientela*

*Foto Miguel*

*Ampliaciones y Carnet*

SASTRERIA

José Cano Ortega

Especialidad en confección fina  
de Caballero y Señora

Mercería Hernando

Gran surtido en Mantillas y Misales  
Bisutería fina y Perfumería



General

Franco, 39

Queipo de

Llano, 2



Angel Díez Calderón

COCHE DE ALQUILER



Capitán Rojas, 7 - Teléfono 105

Farmacia



Faustino

del Campo



Capitán Rojas, 9 - Teléfono 113

PAQUETERIA

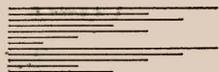
ULTRAMARINOS

Eugenio Novo



Santa Engracia, 2

# Viuda de José Cano



## CARNICERIA

La más antigua y acreditada en sus

*Ricos asados*  
y toda clase de  
*Carne fresca*

Gral. Franco, 24

# ◆ PASCUAL PORTILLO ◆

## FRUTAS

Estudio, 1 - Teléfono 94

PEÑAFIEL

Plaza Nueva, 7 - Teléfono 276

ARANDA DE DUERO

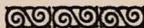
# Mercería Martín

VELOS - CAMISERIA - MERCERIA  
GENEROS DE PUNTO - LANAS PARA LABORES

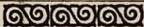
PLAZA DE ESPAÑA, 13

TELEFONO 101

## Victoriano Lerma Rodríguez



Aparatos de radio "Ondina", - "Iberia"  
Máquinas de coser "Alfa"  
Bicicletas B. H. - Contadores de agua  
Lavadoras, Refrigeradoras y Accesorios



Pl. de España, 5

## MODAS "EMI"



Confección de toda clase de  
prendas en infinidad de  
puntos a máquina



Avda. Sanjurjo, 54 - (Frente a la gasolinera)

**B A Z A R**  
**DROGUERIA**

# L A F U E N T E

Artículos de regalo

PERFUMERIA

**JUAN del POZO de la FUENTE**

**General Franco, 9**



**Teléfono 51**



**Avenida General Sanjurjo, 3**

**Teléfono 42**

Angel Martín García



Gral Franco, 4

Teléfono 101

Hijos de Mariano Molpeceres

FABRICA DE LADRILLOS

Carretera de Desquera

TALLER DE FORJA

Reparación de toda clase de  
Maquinaria Agrícola

MARCELINO ARRANZ

Juan Manuel, 45



VIUDA DE FELIX BUENO

FERRETERIA Y MUEBLES

Plaza de España, 16

Teléfono 11

Mariano Arranz Samaniego

HOJALATERIA Y FONTANERIA

Queipo de Llano, 6

# Casa Melchor

*Zapatería*

*Nuevos modelos - Vean escaparates*

Pl. Mayor, 10

## Eugenio Pecharromán

TALABARTERÍA

\*

Aparejos de todas clases. - Colleros, collerones y accesorios. - Especialidad en toldos y obras de encargo.

Juan Manuel, 5

## AURELIO ATIENZA

Calzados «La Concha»

Visite la exposición y venta en

Capitán Rojas, 5

## Antonio Morán García

(SUCESOR DE EUGENIO BUENO)

Ferretería-Carbones-Abonos Minerales  
Material de Construcción

Pl. de San Pablo, 27 - Teléfono 116

## CONFITERIA DE

*Jorge Cea*

*Pl. de España, 9*

# LORENZO DE LA FUENTE

Carbones y leñas - Fábrica de aserrar

Frente Cuartel Guardia Civil

## Eudaldo Salinero

Droguería

Perfumería

Artículos de limpieza

*Gral. Franco, 20*

«El Refugio»

**ALEJANDRO DE LA FUENTE**

Vinos y licores

Se sirven meriendas y bocadillos

Gral. Franco, 15

MERCERÍA Y

PAQUIRETEIA

*Retaerto*

Gral. Franco, 54



**ZAPATERIA**

PORTALES, 5

# Galletas **D A T**

DERIVADOS DEL AZUCAR Y TRIGO



PROPIETARIO: FERNANDO FERREIRO

Carretera Estación - Teléfono 80

Peñafiel (Palladolid)

---

## COLONIALES

Licores - Conservas - Embutidos

# Casa Chicote



General Franco, 60

Teléfono 120

---

FARMACIA Y DROGUERIA

## Enrique de la Villa

Plaza de España, 13      Teléfono 7

TRANSPORTES

Gestiones en Ministerios y Organismos  
Oficiales

Certificados de Penales, Ultimas voluntades,  
Nacimiento, defunción, Matrimonio  
Matrículas de Estudios

INFORMACION SALIDA EXTRANJERO

Seguros Sociales Reservas  
Documento Nacional de Identidad  
Certificados de Conducta  
Licencias de Caza, Pesca, Uso de Armas

ASUNTOS DE AUTOMOVILES



GESTORIA

Velasco-Yllera

DIRECTOR:

ANGEL VELASCO DUEÑAS

GESTOR ADMINISTRATIVO E INTENDENTE MERCANTIL

Capitán Rojas, 6, 1.º

Teléfono 58



# Industrias del Campo

FABRICA DE HARINAS «LA CONCEPCION»

FABRICA DE GALLETAS «I. C. S. A.»

Avda. Gral. Sanjurjo